



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
30 August 2010
Russian
Original: English

**Шестая Конференция Организации
Объединенных Наций по рассмотрению
всех аспектов Комплекса согласованных
на многосторонней основе справедливых
принципов и правил для контроля
за ограничительной деловой практикой**

Женева, 8–12 ноября 2010 года
Пункт 4 предварительной повестки дня

**Аннотированная предварительная повестка дня и
организация работы**

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие Конференции¹.
2. Выборы Председателя и других должностных лиц.
3. Утверждение правил процедуры.
4. Утверждение повестки дня и организация работы Конференции.
5. Полномочия представителей, участвующих в Конференции:
 - a) Назначение Комитета по проверке полномочий
 - b) Доклад Комитета по проверке полномочий.
6. Рассмотрение всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой:
 - a) Обзор опыта применения и осуществления Комплекса
 - b) Рассмотрение предложений по улучшению и дальнейшему развитию Комплекса, включая международное сотрудничество в области контроля за ограничительной деловой практикой.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада Конференции.

¹ Вебсайт Конференции:
<http://www.unctad.org/Templates/meeting.asp?inItemID=4938&lang=1&m=17888&info=not>.

II. Аннотации

1. В пункте 19 своей сводной резолюции по вопросам торговли 61/186, принятой 25 января 2007 года, Генеральная Ассамблея постановила создать шестую Конференцию Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой. Конференция должна быть проведена под эгидой ЮНКТАД в Женеве в 2010 году. Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции на своей десятой сессии, состоявшейся 7–9 июля 2009 года, выполняла функции подготовительного органа для Конференции и одобрила предварительную повестку дня шестой Обзорной конференции. Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции о работе ее десятой сессии содержится в документе TD/B/C.I/CLP/6.

Пункт 1 Открытие Конференции

2. Конференция будет открыта в 10 ч. 00 м. в понедельник, 8 ноября 2010 года, Генеральным секретарем ЮНКТАД или его представителем.

Пункт 2 Выборы Председателя и других должностных лиц

3. В правиле 7 временных правил процедуры Конференции (TD/RBR/CONF.7/9) предусматривается, что Конференция избирает, надлежащим образом учитывая принцип справедливого географического распределения, Председателя, Докладчика и заместителей Председателя. Председатель, заместители Председателя и Докладчик образуют бюро Конференции.

Пункт 3 Утверждение правил процедуры

4. Временные правила процедуры Конференции в той форме, в какой они были приняты пятью предыдущими Конференциями, содержатся в документе TD/RBR/CONF.7/9.

Документация

TD/RBR/CONF.7/9 Временные правила процедуры Конференции

Пункт 4 Утверждение повестки дня и организация работы Конференции

5. Текст предварительной повестки дня, приведенный в разделе I выше, был одобрен Межправительственной группой экспертов по законодательству и политике в области конкуренции на ее десятой сессии (см. приложение I к документу TD/B/C.I/CLP/6).

а) Совещания региональных групп

6. В ходе работы Конференции ежедневно будет выделяться необходимое время и будут предоставляться соответствующие средства обслуживания для проведения совещаний региональных групп.

б) Имеющиеся средства обслуживания

7. В ходе работы Конференции будет обеспечиваться устный перевод с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. в первой половине дня и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. во второй половине дня.

с) Работа Конференции

8. Конференция имеет в своем распоряжении пять рабочих дней с 8 по 12 ноября 2010 года. Первое заседание 8 ноября предлагается посвятить процедурным вопросам, а именно пунктам 1–5 а) предварительной повестки дня, а также сегменту высокого уровня, интерактивным прениям и вступительным заявлениям, а последнее заседание 12 ноября посвятить рассмотрению пунктов 5 б)–8. Остальные заседания предполагается посвятить основному пункту повестки дня, а именно пункту 6, и неофициальным консультациям. Предлагаемая программа работы приводится в приложении к настоящему документу.

Документация

TD/RBR/CONF.7/1 Аннотированная повестка дня и организация работы

Пункт 5**Полномочия представителей, участвующих в Конференции**

9. В правиле 5 временных правил процедуры предусматривается, что в начале работы Конференции назначается Комитет по проверке полномочий. Он проверит полномочия представителей и представит доклад Конференции.

Пункт 6**Рассмотрение всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой****а) Обзор опыта применения и осуществления Комплекса**

10. Действуя в качестве подготовительного органа для шестой Обзорной конференции, Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции на своей десятой сессии, проходившей 7–9 июля 2009 года, предложила Генеральному секретарю ЮНКТАД подготовить оценку применения Комплекса (см. согласованные выводы, содержащиеся в документе TD/B/C.I/CLP/6).

11. Эта оценка, подготовленная секретариатом ЮНКТАД, содержится в документе TD/RBP/CONF.7/2. Кроме того, правительствам будет предложено изложить в рамках данного пункта повестки дня свои мнения по поводу осуществления Комплекса. Письменные материалы, представленные участниками, будут размещены на вебсайте Конференции: <http://www.unctad.info/en/6th-UN-Conference-on-Competition-Policy/>.

б) Рассмотрение предложений по улучшению и дальнейшему развитию Комплекса, включая международное сотрудничество в области контроля за ограничительной деловой практикой

12. Для оказания содействия шестой Обзорной конференции в ее работе Комиссия по торговле и развитию на своей второй сессии, проходившей 3–7 мая 2010 года, в своих согласованных выводах приветствовала региональные инициативы по созыву при содействии секретариата ЮНКТАД совещаний по подготовке к шестой Обзорной конференции, посвященных рассмотрению опыта соответствующих регионов в области осуществления Комплекса. В этой связи было организовано четыре семинара и рабочих совещания ЮНКТАД, результаты которых будут представлены на шестой Обзорной конференции.

13. Кроме того, на своей десятой сессии Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции рекомендовала рассмотреть на шестой Обзорной конференции указанные ниже вопросы, касающиеся повышения эффективности осуществления Комплекса.

14. В этой связи в ходе Конференции будут проведены неофициальные консультации для обмена мнениями по этим важным вопросам, касающимся политики в области конкуренции. Правительствам предлагается заранее представить в секретариат ЮНКТАД краткие записки с тезисами выступлений, с тем чтобы их размножить и распространить среди участников.

15. На своей десятой сессии Межправительственная группа экспертов также просила секретариат ЮНКТАД подготовить три группы вопросов для рассмотрения в рамках отдельных секций в ходе шестой Обзорной конференции²:

Секция I: Осуществление законодательства и политики в области конкуренции

- a) судебный контроль в отношении дел, касающихся конкуренции;
- b) надлежащие санкции и средства правовой защиты;
- c) использование программ смягчения наказания в случае добровольного сотрудничества в качестве инструмента обеспечения применения законодательства о конкуренции в отношении злостных форм картельной практики в развивающихся странах.

Секция II: Обзор опыта, накопленного в осуществлении принятого Организацией Объединенных Наций Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой (Комплекса ООН), включая добровольные экспертные обзоры

- d) пути и методы облегчения проведения добровольных консультаций между государствами-членами и региональными группами в соответствии с разделом F Комплекса ООН;

² Поскольку подпункты e), f) и j) в рамках секций II и III не были оставлены в списке для рассмотрения на шестой Обзорной конференции, Конференция, возможно, сочтет целесообразным включить их в проект предварительной повестки дня одиннадцатой сессии Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции.

g) эффективность деятельности в области укрепления потенциала и технической помощи для недавно созданных органов по вопросам конкуренции.

Секция III: Роль политики в области конкуренции в содействии экономическому развитию

h) оценка эффективности законодательства о конкуренции в деле содействия экономическому развитию;

i) надлежащая разработка и осуществление законодательства и политики в области конкуренции в странах с различным уровнем развития рынков;

k) роль информационно-просветительской работы по вопросам конкуренции, контроля за слияниями и эффективного применения законодательства в условиях экономических трудностей.

16. Соответственно, Конференции будет представлен доклад по каждой из вышеперечисленных тем. В частности, будут представлены следующие документы:

a) оценка опыта применения и осуществления Комплекса (TD/RBP/CONF.7/2);

b) роль политики в области конкуренции в содействии экономическому развитию: надлежащая разработка и эффективность законодательства и политики в области конкуренции (TD/RBP/CONF.7/3);

c) использование программ смягчения наказания в случае добровольного сотрудничества в качестве инструмента обеспечения применения законодательства о конкуренции в отношении злостных форм картельной практики в развивающихся странах (TD/RBP/CONF.7/4);

d) надлежащие санкции и средства правовой защиты (TD/RBP/CONF.7/5);

e) роль информационно-просветительской работы по вопросам конкуренции, контроля за слияниями и эффективного применения законодательства в условиях экономических трудностей (TD/RBP/CONF.7/6);

f) обновленный обзор деятельности в области укрепления потенциала и технической помощи по вопросам законодательства и политики в области конкуренции (TD/RBP/CONF.7/7);

g) обновленный вариант типового закона, содержащий новые положения, касающиеся контроля за слияниями (TD/RBP/CONF.7/8).

17. В ходе Конференции будет проведен также добровольный экспертный обзор законодательства и политики в области конкуренции Армении. В качестве исходных материалов для проведения экспертного обзора на рассмотрение Конференции будут представлены два доклада в соответствии с решением десятой сессии МГЭ, а именно:

a) Резюме добровольного экспертного обзора законодательства и политики в области конкуренции Армении (UNCTAD/DITC/CLP/2010/1Overview); и

b) Доклад о добровольном экспертном обзоре законодательства и политики в области конкуренции Армении (UNCTAD/DITC/CLP/2010/1).

18. Делегатам, намеревающимся принять участие в экспертном обзоре законодательства и политики в области конкуренции Армении, предлагается сообщить об этом в секретариат ЮНКТАД заранее до начала Конференции, с тем чтобы могла быть своевременно завершена подготовка программы проведения экспертного обзора и с тем чтобы обеспечить достаточное время для подготовки участников к консультациям.

Пункт 7 Прочие вопросы

19. Среди других вопросов участники Конференции обсудят и одобряют предварительную повестку дня одиннадцатой сессии Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции.

Пункт 8 Утверждение доклада Конференции

20. В правиле 52 временных правил процедуры указывается, что Конференция может рекомендовать Генеральной Ассамблее принять поправки к Комплексу принципов и правил. В правиле 52 временных правил процедуры предусматривается также, что Конференция принимает доклад о своей работе. Заключительный доклад шестой Обзорной конференции будет представлен Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций через Совет по торговле и развитию.

Приложение

Предлагаемый проект программы работы

	<i>Понедельник, 8 ноября</i>	<i>Вторник, 9 ноября</i>	<i>Среда, 10 ноября</i>	<i>Четверг, 11 ноября</i>	<i>Пятница, 12 ноября</i>
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	1-е пленарное заседание	Секция I (продолжение):	Секция III:	Секция II:	Пункт 6 а) и b) (продолжение):
	<p>Церемония открытия</p> <p>затем</p> <ul style="list-style-type: none"> • пункты 1–5 а) • сегмент высокого уровня, после которого интерактивные прения и общие заявления 	<p>Осуществление законодательства и политики в области конкуренции</p> <p>с) Использование программ смягчения наказания в случае добровольного сотрудничества в качестве инструмента обеспечения применения законодательства о конкуренции в отношении злостных форм картельной практики в развивающихся странах</p>	<p>Роль политики в области конкуренции в содействии экономическому развитию</p> <p>i) Надлежащая разработка и осуществление законодательства и политики в области конкуренции в странах с различным уровнем развития рынков</p> <p>h) Оценка эффективности законодательства о конкуренции в деле содействия экономическому развитию</p> <p>g) Эффективность деятельности в области укрепления потенциала и технической помощи для недавно созданных органов по вопросам конкуренции</p>	<p>Обзор опыта, накопленного в осуществлении Комплекса ООН, включая добровольные экспертные обзоры</p> <p>d) Пути и методы облегчения проведения добровольных консультаций между государствами-членами и региональными группами в соответствии с разделом F Комплекса ООН</p> <p>f) Роль сетей связей в обмене неконфиденциальной информацией для облегчения сотрудничества между учреждениями по вопросам конкуренции</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Рассмотрение проекта резолюции Конференции

	<i>Понедельник, 8 ноября</i>	<i>Вторник, 9 ноября</i>	<i>Среда, 10 ноября</i>	<i>Четверг, 11 ноября</i>	<i>Пятница, 12 ноября</i>
15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	<p>Секция I: Осуществление законодательства и политики в области конкуренции</p> <p>а) Судебный контроль в отношении дел, касающихся конкуренции</p> <p>б) Надлежащие санкции и средства правовой защиты</p>	<p>Добровольный экспертный обзор законодательства и политики в области конкуренции: Армения</p>	<p>Секция III (продолжение): Роль политики в области конкуренции в содействии экономическому развитию</p> <ul style="list-style-type: none"> • Дискуссия "за круглым столом" по теме "Основы эффективной работы агентств" к) Роль информационно-просветительной работы по вопросам конкуренции, контроля за слияниями и эффективного применения законодательства в условиях экономических трудностей 	<p>Секция II: Обзор опыта, накопленного в осуществлении Комплекса ООН, включая добровольные экспертные обзоры (продолжение)</p> <p>е) Оценка опыта, накопленного к настоящему времени в осуществлении Комплекса ООН, включая добровольные экспертные обзоры ЮНКТАД</p> <p>Пункт 6 а) и б)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Рассмотрение проекта резолюции Конференции 	<p>Заключительное пленарное заседание</p> <p>Пункт 5 б)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Доклад Комитета по проверке полномочий <p>Пункт 6</p> <ul style="list-style-type: none"> • Принятие проекта резолюции Конференции <p>Пункт 7</p> <ul style="list-style-type: none"> • Прочие вопросы – принятие предварительной повестки дня одиннадцатой сессии МГЭ <p>Пункт 8</p> <ul style="list-style-type: none"> • Утверждение доклада Конференции